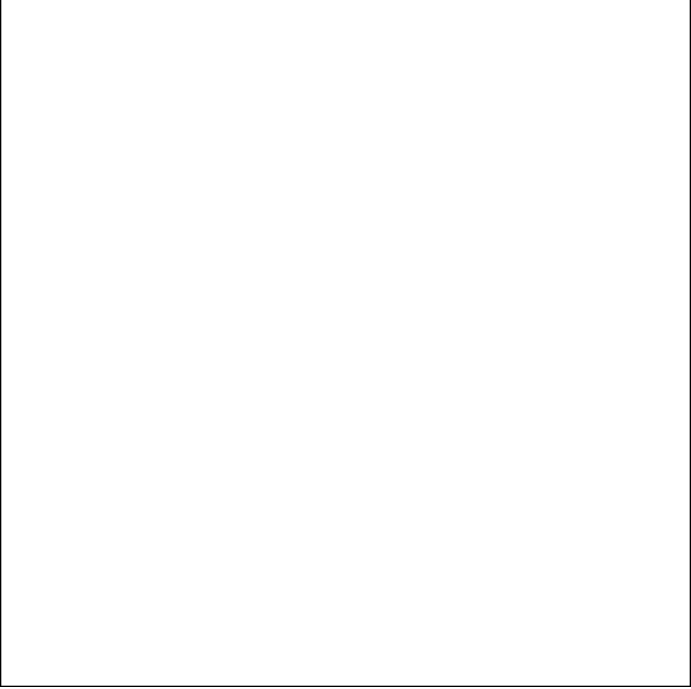






Kugura umuti
Comprare le medicine





 Espen Stranger-Johannessen
 Sara Rumen Krotev
 Abisange Iragena Sandrine
|| 2
 Ikinyarwanda / Italiano 



LIDA Stories

lidastories.net

**Kugura umuti / Comprare le
medicine**

 Espen Stranger-Johannessen
 Sara Rumen Krotev
 Abisange Iragena Sandrine (rw), Andrea
Ciasca Marra (it)



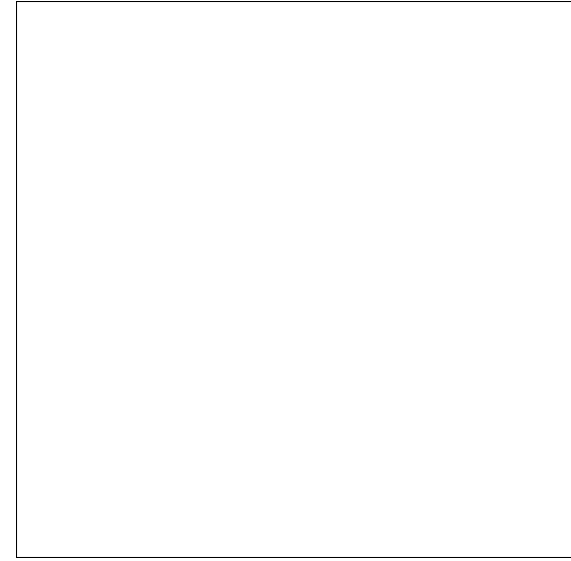
This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).
<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>



Tom arwaye iryinyo. Iryinyo riramurya cyane.

...

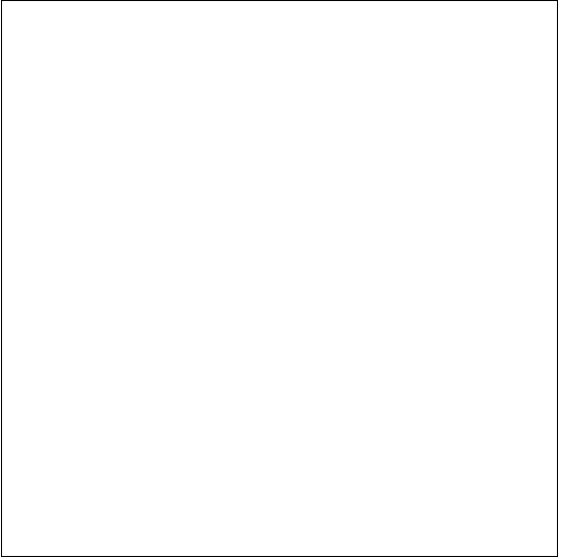
Tom ha mal di denti. Un dente gli fa molto male.



“Murakoze. Ngaho.”

...

“Grazie! Arrivederci.”



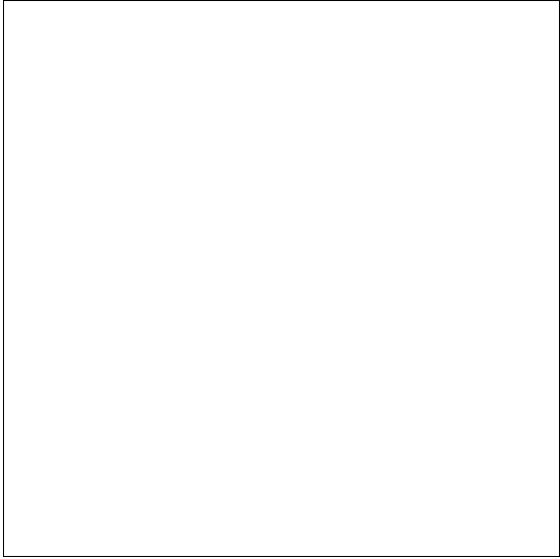
Akeneye kujya kureba muganga we

w'amenyoy, ariko mbera ya byose

akeneye umuti ugabanya ububabare.

...

Deve andare dal dentista, ma prima gli
occorre qualcosa per il dolore.



"Niba ukeneye imiti ikomeye, ugomba

kuzana urupapuro wandikiwe na

muganga w'amenyoy cyangwa dogiteri."

...

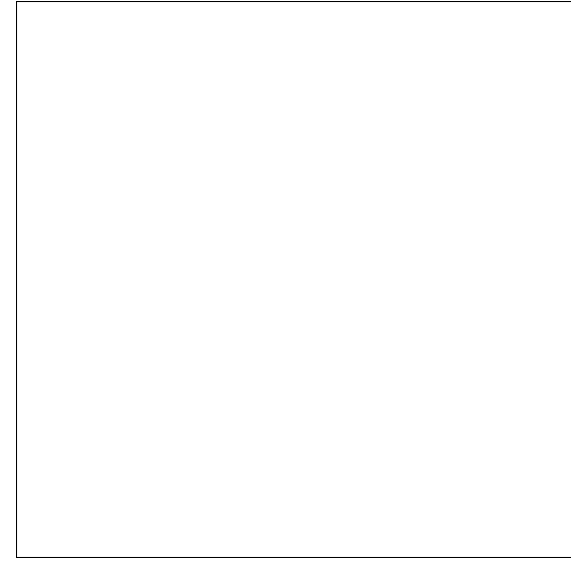
"Se hai bisogno di medicine più forti, ti
occorre la prescrizione del tuo dentista
o dottore:"



Yahise yatsa imodoka agana kuri farumasi imwegereye.

...

Guida fino alla farmacia più vicina.



“Yego, ejo mu gitondo nzahamagara muganga wanjye w’amenyo.”

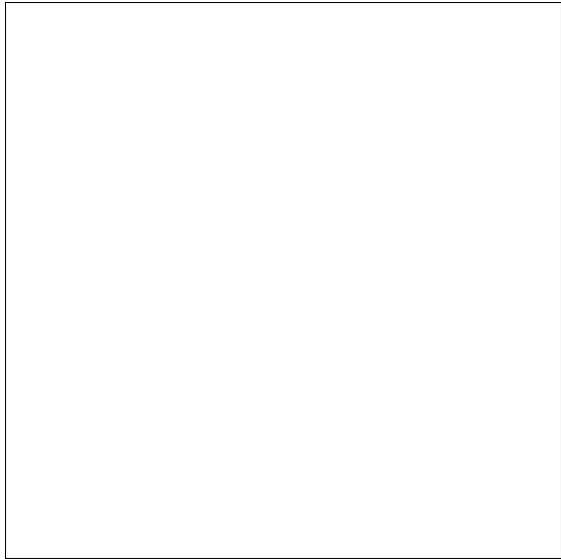
...

“Okay, chiamerò il mio dentista domani.”

Aravuze ati: "Iryinyo riranyishe, hari icyo mwamfasha?"

...

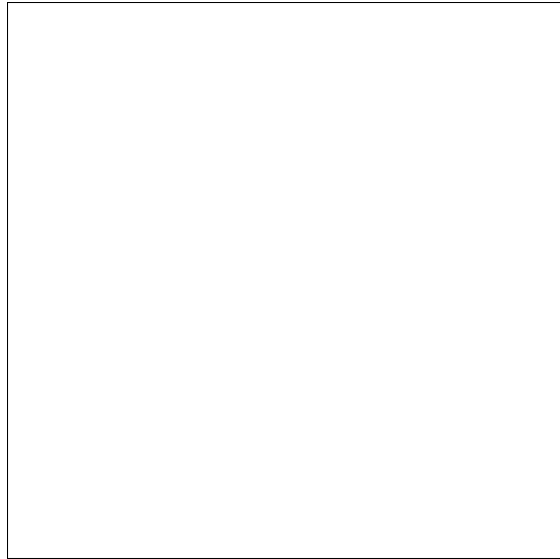
"Ho mal di denti," dice. "Avete qualcosa per il dolore?"



"Ni amayero icyenda. Ariko ugomba kubonana na muganga w'amenyo."

...

"Costano nove euro. Però dovesti andare da un dentista."

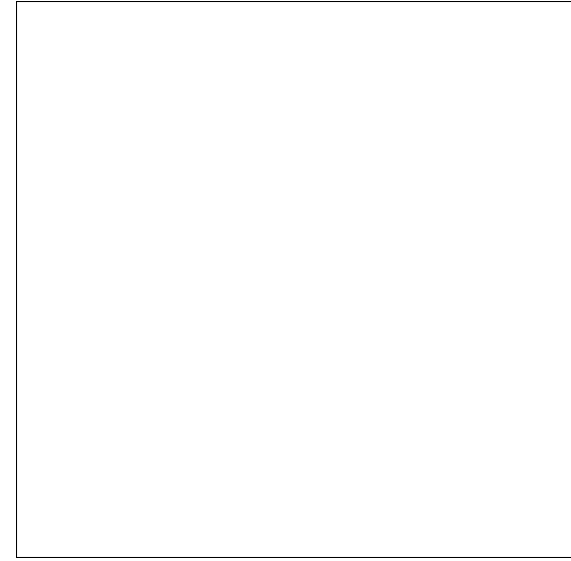




“Yego, hano hari imiti igabanya
ububabare. Ntibisaba kuzana
urupapuro rwa muganga.”

...

“Sì, ecco degli antidolorifici. Non c'è
bisogno di ricetta medica per
comprarli.”



“Murakoze. Igura angahe?”

...

“Grazie. Quanto costano?”